

ZVON

148 Main St. - New Rochelle, N.Y. 10802

P.O.Box 639 - Tel.: (914) 636-4225



PASTORÁLNÍ KONSTITUCE O CÍRKVI V DNEŠNÍM SVĚTĚ

*Soulad mezi manželskou láskou
a úctou k lidskému životu*

Sněm ví, že některé životní podmínky dnes často manželům brání ve vyrovnaném manželském životě a že se mohou octnout v okolnostech, kdy alespoň dočasně se nemůže zvětšovat počet dětí a jen s obtížemi se může zachovat přitom věrná láska i plná životní důvěrnost. Kde je ale důvěrný manželský život přerušen, tam může být nezřídka ohrožena věrnost a poškozeno dobro dětí; tehdy se dostává do nebezpečí výchova dětí i odvaha mít další.

Někteří se opovažují řešit tyto problémy způsobem nečestným, ano, neštítí se dokonce ani usmrcení; církev však připomíná, že mezi Božími zákony, podle kterých se přenáší život a podle kterých se pěstuje pravá manželská láska, nemůže být skutečný rozpor.

Bůh, Pán nad životem, svěřil totiž lidem vynikající úkol: uchovat život; tento úkol však mají plnit způsobem hodným člověka. Život se má tedy s největší péčí chránit už od samého početí; potrat a usmrcení nemluvněte jsou hanebné zločiny. Pohlavnost u člověka a lidská plodivá schopnost podivuhodně převyšují ty, které se vyskytují na nižších stupních života; proto také samy úkony manželskému životu vlastní řízené v souladu s pravou důstojností člověka, je třeba mít ve velké úctě. Kde tedy běží o to, jak uvést v soulad manželskou lásku s odpovědným sdělováním života, nezávisí mravní povaha jednání jen na upřímném úmyslu a zhodnocení pohnutek, ale musí se určovat objektivními měřítky, vzatými ze samé přirozenosti lidské osoby a jejích úkonů, která uchovávají celý smysl vzájemného darování i lidského plození, aniž se tím přeruší pravá láska; to ovšem nelze uskutečnit, nepěstuje-li se oprav-

dově ctnost manželské čistoty. Synové církve, kteří se opírají o tyto zásady, nesmí při řízení porodnosti nastoupit cesty, jež zavrhuje učitel-
ský úřad církve, vykládající Boží zákon.

Budiž všem jasno, že život lidí i úkol sdělovat ho dál se neomezují jen na tento věk a nemohou se posuzovat a chápat jen podle jeho měřítek, nýbrž vždycky mají vztah k věčnému určení člověka.

Nutnost všeobecné péče o podporu manželství a rodiny

Rodina je jakousi školou plnějšiho lidství. Aby mohla dosáhnout plnosti svého života a poslání, je nutná láskyplná shoda srdcí, vzájemné dorozumění manželů a horlivá spolupráce rodičů při výchově dětí. Činná přítomnost otce velice přispívá k jejich utváření, ale i matčina práce v domácnosti, které potřebují zvláště mladší děti, musí být zajištěna, aniž se přitom zanedbá oprávněný společenský vzestup ženy. Děti se pak mají vychovávat tak, aby, až dospějí, dovedly s plným vědomím odpovědnosti jít za svým povoláním, a to i posvátným, a volit si životní stav, v kterém, uzavrou-li sňatek, aby mohly založit vlastní rodinu v příznivých podmínkách mravních, sociálních a hospodářských. Je na rodičích nebo poručnících vést mladé lidi při zakládání rodiny svou rozumnou radou, a ti ji zase mají od nich rádi přijmout. Musí se však varovat toho, aby je přímým nebo nepřímým nátlakem nenutili uzavřít manželství nebo zvolit si partnera.

(pokračování)

V SLUŽBE BLÍŽNEHO

Tuto rannú modlitbu sa modlí "maľí bratia a sestry" Otca Faucaulda, ktorí sa venujú, okrem dennej poklony pred Oltárnou sviatosťou, skutkom lásky medzi chudobnými.

Pane, obetujeme ti tento začínajúci sa deň. Daj, aby sme mohli pomôcť tým, ktorí k nám dnes prídu. Veď si to vlastne Ty, ktorý

prichádzaš. - Daj, aby sme boli jedno so všetkými malými bratmi, ktorí sa dnes uberú do verejného života, aby žili tvoje Aleluja.

Daj, aby sme boli láskaví, milí a otvorení. Daj, aby sme boli pripravení prijať tvoju vôľu, a akékoľvek forme sa prejaví. Daj, aby sme sa pohybovali medzi ľuďmi s úsmevom, lebo veď Ty si život. Daj, aby sme šírili medzi ľuďmi dôveru a prinášali im nádej.

Prosíme Ťa o to, lebo veríme v lásku Otca, Syna i Duchu Svätého.

* * *

Tomáš Špidlík:

P O T V Ý C H S T E Z K Á C H

Skutky vědomé a dobrovolné

Přirovnali jsme Boží milost k lanu. Horolezec však není neživé zavazadlo, které se zvedá výtahem. On také musí spolupracovat podle svých sil. Příklad říká: "Člověče přičiň se, a Bůh ti pomůže". "Modlete se, jako by všechno záviselo na milosti Boží", říkával sv. Ignác. Ale dodával: "Pracujte tak, jako kdybyste toho měli dosáhnout sami." V čem se projevuje tato spolupráce? Ve svých kázáních o stvoření světa vylíčil nadšeně sv. Basíl Veliký svým posluchačům pořádek a krásu světa. Všechno se tu hýbe a roste podle přírodních zákonů ustanovených Tvůrcem: hvězdy, vody, rostliny, vývoj a plazení živočichů, roční období. A přece Bůh jako by neměl radost z této dokonalé harmonie. Příroda totiž poslouchá slepě, zákonem nutnosti. Bůh stvořil proto člověka k svému obrazu a podobnosti, dal mu rozum a svobodnou vůli. Člověk spolupracuje tedy s hlasem Božím, jeho milostí, vědomě a dobrovolně.

V latině se rozlišuje "skutek člověka" od skutku "lidského". V češtině nejsme na toto rozlišení zvyklí, ale není těžké je pochopit. Trávíme, rosteme, obíhá nám krev v žilách, cítíme zimu a teplo a pod. Mnoho z toho, co se v nás děje, i to, co děláme sami, uniká naší pozornosti a kontrole. Jsou to "skutky člověka", protože člověk to všechno dělá. Ale schází jim to, co je typicky "lidské", **vědomí a svoboda**. Po stránce mravní nás zajímají ovšem jenom skutky "lidské". Ty jsou totiž dobré, nebo zlé.

"Nevědomost hříchu nečiní"

Lidé rádi opakují tuto zásadu. Celkem vzato je správná. Bůh soudí člověka podle jeho svědomí. Po této stránce je tedy křesťanská mravouka daleko shovívavější než zákony státní a společenské, kde platí: "Neznalost zákona neomlouvá".

Přesto však nesmíme všechnu odpovědnost za chyby svalovat na neznalost. Křesťan je povinen podle svých možností své náboženské vzdělání doplňovat. Není to vina lékaře, když léčil špatně pacienta, protože nerozpoznal jeho nemoc a omylem ho zabil. Můžeme však říci, že je úplně bez viny, když to byl případ, který znát měl, když jeho neznalost je zaviněná nedostatkem povinného lékařského vzdělání? Tak to platí o křesťanech, kteří mají znát úkoly, které jim ukládá náboženství. Jde tu o zdraví duše a věčnou spásu. Zaviněná nevědomost je už sama hříchem.

* * *

(pokračování)



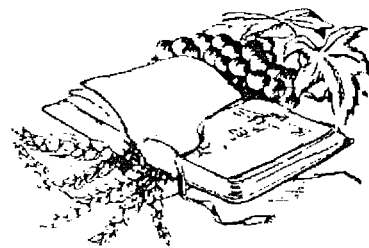
Ú M Y S L Y na M Š E S V A T Ě :

ČERVENEC:



1. Za zemřelého tatínka Josefa Krajču - syn s rodinou
- Za zemřelého Jana Gašparíka - manželka a synové
2. Za zemř. Louise Bučka - manželka Agnes Buček a děti Jerry a Frances s rodinami
3. Za zemřelého Františka Pavlicu - manželka a dcera s rodinou
- Za zemř. Štefana, Ladislava a Julia Kuzmovy - pí. Irma Doskočilová s rodinou
4. Za zemřelé rodiče Krupkovy a Flamíkovy - manž. Krupkovi
- Za zemř. Jana Koryčanského - rod. Koryčanský, Pavlica a Smrčka
5. Za vytrvalost a Boží pomoc ve studiu - paní Kovačiková
6. Za zomr. rodičov z oboch stran a brata Milana - manž. Abrahámovi
7. Za zemřelou Julii Wasylenyukovu - manžel a dcera
8. Za zemřelého Rudolfa Příhodu a za zdraví paní A. Příhodové
9. Za zemřelého bratra Leoše - Mr. Rudolf Firkušný
10. Za živou a zemřelou rodinu Řehůrkovu z obou stran
11. Za zemř. Frant. Pavlicu a dceru Marii - manželka a rod. Smrčkova
12. Za zemřelého Jana Petličku - paní Lída Emmerichova
13. Za zemřelého Jana Petličku - paní Vlasta Macků
14. Za zemřelou Jiřinu Jílkovu - manželé Plánerovi
15. Za zemřelou maminku Marii Hromádkovu - manželé Stránští
- Za zemřelého manžela a celou rodinu - paní Jarmila Štekrová
- Za zemřelé Annu a Franka Hindrovy - dcera Anna
- Za zemř. bratra JUDr. Jindřicha Seiferta - paní Jelena Seifertová
16. Za živou a zemřelou rodinu Charvátovu
17. Za zemřelého tatínka Josefa Krajču - syn s rodinou
18. Za zemřelé rodiče Marii a Františka Novákovy, jejich syna Jiříka a svého syna Jiříka - pan Láďa Novák
20. Za zemřelé Annu a Antonína Paškovy
22. Za zemřelého Eduarda Žáčka - manželka s rodinou
- Za zemřelou Annu M. Cífkovu, manžela a celou rodinu
23. Za zemřelou Marii Uhrínovu
24. Za zemřelého Josefa Frantu a jeho manželku Bertu - rodina Naškova
25. Za zemř. manžela a živou a zemř. rod. Benáčkovu z obou stran -
- paní Anička Benáčková
26. Za zemř. Annu Hricovu a Ruženu Himlerovu - paní Mary Kanyerová a manželé Škrkoňovi
- Za zemřelou maminku Boleslavovu - syn Ing. Rudolf Boleslav s rod.
- Za zdraví, Boží ochranu a požehnání pro paní Annu Krajčovu k svátku syn s rodinou.

27. Za zemřelé rodiče Jarmilu a Vojtěcha Jan-
dečkovy - manželé Weirichovi s rodinou
28. Za zemřelého bratra Josefa Navaříka - paní
Jarmilá Mudrá S.



S R P E N :

1. Za zemřelého Nika Kanyera - manželka a dcera s manželem
2. Za zemřelého Jana Gašparíka - manželka a synové
3. Za zomr. rodičov z oboch strán a brata Milana - manž. Abrahámovi
4. Za zemřelého manžela - paní Marie Vaňková
- Za zemřelou Růženu Dattschenko
5. Za zemř. Louise Bučka - manželka pí. Agnes Bučková a děti Jerry
a Frances s rodinami
6. Za vytrvalost a Boží pomoc ve studiu - paní Kovačiková
- Za zemřelého Rudolfa Příhodu a za zdraví paní A. Příhodové
7. Za zemřelou Julii Wasyleniukovu - manžel a dcera
8. Za živé a zemřelé rodin Horákovy a Křenčíkovy - pí. Mary Horáková
11. Za zemřelé rodiče Josefa a Josefu Sukopovy - pan Jenda Sukop
12. Za zemřelého Dr. Jaroslava Stránského - manželé Stránští
14. Za zemřelého manžela a za celou rodinu - paní Jarmila Štekrová
- Za zemřelé rodiče Franka a Annu Hindrový - dcera Anna
15. Za živé a zemř. členy rodin Daňkovy a Kadlčkovy - manž. Daňkovi
16. Za živou a zemřelou rodinu Charvátovu z obou stran
20. Za zemřelého Vladimíra Pouštu - manželka a děti s rod.
21. Za zemřelé rodiče Annu a Petra Otrubovy - děti s rodinami
22. Za zemřelé rodiče a příbuzné z obou stran - manželé Doškočilovi
26. Za zemř. bratra Honzíka a celou rodinu z obou stran - paní Růžena
Sedlaříková



M O D L E M E S E Z A N A Š E N E M O C N Ě

Dr. John Miles Krupa de dožívá DEVADESÁTKY.

Dr. Vladimír Dostál a paní Drahuška Blaho OSMDESÁTKY, Pan Karel Blaha
paní Růžena Drhová a pan Ladislav Jedlička SEDMDESÁTKY a paní Marie
Suchmanová a Ing. Petr Kania PADESÁTKY. Z plna srdce jim blahopře-
jeme a do mnoha dalších let na Pánu Bohu vyprošujeme dobré a trvalé
zdraví, vždy veselou mysl, Boží ochranu a hojné požehnání.

VŠETCI SME BRATIA - JSME JEDNA RODINA - VŠICHNI JSME BRATŘI



V neděli 22. srpna bude nám sloužit Mši svatou a pak s námi při společné snídani pobeseduje brněnský pan biskup J.E. Msgr. Dr. Vojtěch Cikrle. Přijďte všichni a přiveďte své přátele a námé!

SLOVENSKÁ MŠE SVATÁ každou neděli v 10 hod. ráno u sv. Jana Nepom. v Manhattaně (1. Ave. a 66 St.)

KRAJANSKÉ BOHOSLUŽBY každou neděli v 10:15 ráno u P. Marie Karmelské v Astorii v **dolním kostele**. Příležitost ke svaté zpovědi od 9:00 do 9:30 v divadelním sále naproti kostelu.

Jako jiná léta v červenci a srpnu přerušíme naše společné snídane a vrátíme se k nim první neděli v září.

Jan Zahradníček: **VEČERNÍ MODLITBA**

Když večery tvé černé koráby
s mou bolestí do tvého ticha plynou
tvůj sladký hlas mě k tobě přivábí
tam za spánek jenž stéká nad krajinou

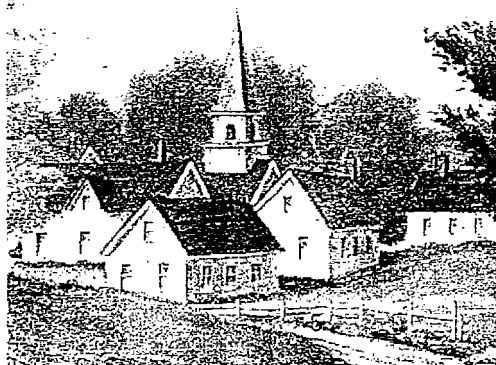
Tu vzpomenu na žal svůj z minula
na smutek dní na sladké svoje ztráty
na oblaka jež hrudí proplula
na stopy let jež do tebe jsou sváty

Jak jsi do mne zasel sad hořkosti
jak vyrostl jak se v něm sladkost ztrácí
jak přivykl jsem tvoji těžkosti
z níž vzlétají jen andělé a ptáci

A jak jsem byl jen soumrak ve větvích
žal v rovinách tvých modrých veletoků
jak jsi mě prokřehlého k sobě zdvih
když vypadl jsem z hnízda tvého boku

Teď v stesku chvíl jsi olej rozlitý
a vytékáš na všechny moje rány
jež pijí jej ten olej rozlitý
když anděly jsou v tichu obléhány

* * *



Ję na čase vrátit se k Bohu!
Ano, milovaní bratři a sestry, svět potřebuje Boha, v něhož tak málo věří, kterému se tak málo klaní, kterého tak málo miluje a poslouchá. Bůh nemlčí, ale žádá, abychom mu v pokorném tichu naslouchali. Jeho nekonečná láska k naší svobodě není slabost. Jedná s námi jako se syny.

(Anděl Páně Sv. Otce 7. března 93.)

PODPORUJME NAŠE PODNIKY - NAŠE OBCHODNÍKY - NAŠE ŽIVNOSTNÍKY



Jeho pobyt v Barcelone hľadeli využiť mnohí chorí.

Dňa 13. apríla, keď sa v sarrijskom ústave zdržalo u Don Boska zo 30 ľudí, prikuľhalo k nemu, s napatím všetkých síl, 15-ročné dievča. Malo skrivenú pravú ruku a nohu.

- Kde vás to bolí? - pýtal sa Don Bosko medzitým, čo ju požehnával.

- Tu ma bolí ruka. V živote som ju ešte nikdy nevystrela. - A medzi tým, čo to hovorila, natiahla, narovнала ruku a hýbala ňou. Bola úplne zdravá.

- A teraz kráčajte! - kázal jej Don Bosko a usmial sa.

A dievča veselo kráčalo. I noha bola úplne zdravá.

- Modlite sa až do Božieho Tela denne ráno tri razy Otčenáš, Zdravas a Sláva z povďačnosti k Panne Márii, že vás uzdravila.

Raz zasa prišla k nemu pani s troma chlapcami. Jeden z nich bol už dva roky chorý na rameno. Don Bosko na chvíľku pozdvihol oči k nebu, zamyslel sa a prv, ako by bol chlapca požehnal, povedal:

- Títo dvaja väčší pôjdu do kláštora a ten najmenší bude môj.

A tak i bolo. Starší vstúpili do kláštora, najmladší sa stal roku 1900 saleziaanom.

Tie dni otvárali barcelonské katolícke spolky svoj nový, nádherný dom. Usporadatelja pozvali aj Don Boska a privítali ho s mimoriadnou úctou a nadšením. Keď ho požiadali o slovo, zdôrazňoval vo svojej prednáške, že čokoľvek dobrého spravil pre ľudí, smerovalo to vždy ku cti a sláve Božej. A skončil týmito slovami:

- Svojimi ústavmi vyčistil som mestské ulice od mladých tulákov a zlodejov. Dnes sú radosťou svojich rodín a slavou svojich rodísk. Sú to mladíci, ktorí sú vychovaní vašou dobročinnosťou a preto budú ochráncami vašich majetkov. Bez tejto výchovy bolí by vás časom revolvermi napadli a ozbíjali.

Dňa 5. mája vykonal Don Bosko púť do barcelonskej svätyne Panny Márie Odplaty. V kostolných dverách ho privítal predseda konferencií sv. Vincenta, na čele mnohých popredných občanov, slovami:

- Títo páni chcú zvečniť pamiatku vášho tunajšieho pobytu a preto sa uzniesli, že vám darujú pozemok na vrchu Tibi dabo, ktorý tu nad Barcelonou vyčnieva, aby ste tam vybudovali chrám Božského Srdca.

Don Bosko im so slzami v očiach odpovedal:

- Pánovia moji, prijímam váš dar a som vám zaň povďačný. Vás v tejto chvíli skutočne poslala Božia Prozreteľnosť. Po príchode z Turína sem, do vašej krásnej vlasti, stále na mňa dorážala myšlienka, ako by som mohol v Barcelone vybudovať nejaký krásny pomník Božskému Srdcu. Cestou mi čosi ustavične šepkalo do ušú slová: Tibi dabo... Tibi dabo...

A vy mi teraz dávate pozemok na vrchu Tibi dabo. Z toho vidím, že Božské Srdce samo si praje, aby tam bolo uctievané.

Z Barcelony odišiel Don Bosko do Gerony, potom sa zastavil v Montpellier, v Tarascone, vo Valencii, Grenoble a tak sa konečne dostal domov, do svojho milovaného Turína. Jeho cesta všade zanechávala stopy povďačnosti a lásky. Don Bosko videl bohatú žatvu svojej dlhoročnej neúnavnej práce, ale všetky svoje úspechy pripisoval vždy Panne Márii Pomocnici. Veľmi často hovorieval svojím priateľom:

- Prameň mnohonásobného požehnania, ktoré ako dážď padá na naše práce a zúrodňuje naše námahy, vyviera z toho Zdrávasu, ktorý som 8. decembra 1841, na sviatok Nepoškvrneného Počatia Panny Márie, pomodlil v kostole sv. Františka Asiského s opusteným učňom Garellim. Do toho Zdrávasu som vtedy vložil celú svoju dušu. Odvtedy prešlo už skoro pol storočia a Panna Mária ma vždy vyslyšala. Ja verím, že to bolo pre vrúcnosť tej modlitby.

* * *

(Alberti-Jur Koza Matejov: DON BOSKO)



ZVONEK: "Mám pro vás, otče, dalšího ministranta, na kterého se můžeme spolehnout."

M
i
n
i
s
t
r
a
n
t

Z
V
O
N
E
K



ZVONEK: Já chci "španělské" ptáčky s "tureckým" medem